

Victoria Chinese Restaurant 1088 Melville Street, Vancouver, BC Tel: 604-669-8383

**	- 10		Table #	Guest	# Server	Dec 2022
QTY	數量	QTY	數量	QTY §	数量	
	精美點心 Dim Sum		韭皇春卷 Pork & Chives Spring Roll	\$9.75	金沙滑豆腐 (廚) Deep Fried Tofu w/ Golden Garlic	\$13.95
* –	水晶鮮蝦餃 Steamed Shrimp Dumpling	\$9.75	脆皮粟米蝦卷 Deep Fried Shrimp Roll w/ Sweet Corn	\$9.75 —	蠔油 芥蘭 / 西蘭花 / 生菜 (廚) Blanched Kai Lan OR Broccoli OR Lettuce	\$11.95
—	鮮肉蝦燒賣皇 Steamed Pork & Shrimp Dumpling	\$9.75	家鄉咸水角 (炸) Deep Fried Minced Pork Turnover	\$9.75	少林干炒羅漢齋 (廚) Stir Fried Buddhist Feast	\$15.95
_	迷你糯米雞 Sticky Rice in Bamboo Leaf	\$9.75	鮮蝦蒸腸粉 *Hand-pulled to Order* Steamed Shrimp Cannelloni	\$10.75	椒鹽豆付粒 (廚) Deep Fried Tofu w/ Rock Salt	\$12.95
_	金牌生煎包 Pan Fried Mini Pork Bun	\$9.75	香茜牛肉蒸腸粉 *Hand-pulled to Order* Steamed Beef Cannelloni	\$9.75	椒鹽鮮魷 (廚) Fried Squids w/ Rock Salt & Pepper	\$14.95
_	蠔皇叉燒包 Steamed BBQ Pork Bun	\$8.75	肉崧炸兩 *Hand-pulled to Order* Steamed Donut & Minced Pork Cannelloni	\$9.75	白雲鳳爪 (廚) Chilled Chicken Feet	\$14.95
* –	北菇棉花雞 (蒸) Steam Fish Maw, Mushroom & Chicken Flower and Black Fungus	\$9.75	手拉混醬蒸腸粉 *Hand-pulled to Order* Steamed Cannelloni w/ Special Sauce	\$8.75 —	蠔皇北菇鴨掌扒豆苗 (廚) Braised Duck Webs, Mushroom & Pea tip in Oyster Sauce	\$16.95
—	豆豉蒸排骨 Steamed Ribs in Black Bean	\$8.75	甜點 Dessert		美極薑蔥哈利拔魚鮫 (廚) Stir Fried Halibut Kama in Maggie Sauce	\$16.95
_	豉汁鳳爪 (蒸) Steamed Chicken Feet in Black Bean	\$8.75	花生麻沙兹 Sweet Glutinous Rice Dumpling (Peanut)	\$6.95	干扁四季豆 (廚) Spicy Green Bean Pork Szechuan Style	\$14.95
—	鮮肉紅油抄手 (辣) Szechuan Spicy Pork Wonton w/ Soya	\$8.75	豆沙煎堆仔 (炸) Deep Fried Sesame Ball (Red Bean Paste)	\$6.95	鲜豆皮浸豆苗 (廚) Braised Bean Curd w/ Peatip	\$15.95
—	山竹牛肉球 Steamed Beef Meatball	\$8.75	香煎椰汁年糕 Pan Fried New Year Pudding	\$6.95	農家茄子牛柳粒 (廚) Stir Fried Beef Tenderloin w/ Eggplant	\$17.95
—	沙爹蒸墨魚仔 Steamed Baby Squid in Satay Sauce	\$9.75	香芒布甸 Chilled Mango Pudding	\$6.50 —	白灼肥牛菠菜 (廚) Blanched Snowflake Beef Spinach	\$16.95
	排骨盅仔飯 Steam Rice with Pork Rib Black Bean	\$10.75	香滑椰汁糕 Chilled Coconut Pudding	\$6.50	蜜汁叉燒 BBQ Pork	\$16.95
	點心拼盆 Dim Sum Combination Platter	\$53.80	特式廚點 Chef's Specials	_	明爐燒鴨 Roasted BBQ Duck	\$19.95
	*8 Shrimp Dumpling / * 8 Pork Dumpling		頭抽焗南美蝦 (廚)	\$16.95		¢10.05
	*8 Pork + Chive Spring Roll		Sautéed South America Shrimp with Supreme Soy	_	玖瑰豉油走地雞 (半隻) Free Range Soy Sauce Chicken	\$19.95
—	蜜汁叉燒酥 Baked BBQ Pork Pie	\$9.75 —	椒鹽多春魚 (廚) Fried Longfin Smelt Rock Salt & Pepper	\$15.95	*茶,水位 每位 Chinese Tea & Hot Water / \$2.25 per person.	
—	香煎菜肉鍋貼 Pan Fried Pork Pot Sticker (4pcs)	\$8.75	發财豉汁炒大蜆 (廚) Sautéed Manila Clam with Black Bean Sauce	\$16.95	*瑤柱XO醬 (小碟) House Special XO Sauce \$4.99 / plate	
*	豉油皇蒸龍利柳 Steamed Sole Fillet w/ Soy Sauce	\$9.75	鴻運炸蝦丸 (廚) Deep Fried Shrimp Ball	\$17.95	打包外賣盒 & 外賣紙袋 Take out container & paper bag 每個 \$0.50 each.	



Victoria Chinese Restaurant 1088 Melville Street, Vancouver, BC Tel: 604-669-8383

ACTORIN CHINESE RESTROKANT		Table #	Guest	# Server Dec 2	2022
QTY 數量	C	QTY 數量	QTY I	數量	
海蜇拼素鵝 (廚) — Jellyfish / Veg. Bean curd Roll	\$14.99	悅海炒麵 Victoria Special Chow Mein	\$28.95	泰式菠蘿海鮮炒飯 (辣) Spicy Fried Rice w/ Pineapple & Seafood (spicy)	\$26.95
鹽水毛豆夾 (廚) — Edamame(Steamed Soya Bean)	\$7.99	和風特式煎米粉 — Fried Vermicelli w/Tenderloin & Eggplant	\$29.95	芫茜皮蛋魚片湯米粉 (窩) Fish Filet Parsley Preserved Egg Soup Noodle (P)	\$28.95
鮮蝦酸辣湯 (碗) — Hot and Sour Soup w/ Shrimp & Pork (B)	\$7.99	鮮蟹肉干燒伊麵 Braised E -Fu Noodle w/ Crab Meat	\$27.95	滑蛋蝦仁炒河粉 Fried Rice Noodle w/ Shrimp & Scramble Egg	\$27.95
鮮肉鮮蝦雲吞湯 (碗) — Pork and Shrimp Wonton Soup (B)	\$7.99	XO 醬肉絲干炒米粉 (辣) — Fried Vermicelli w/ Pork in (Spicy XO Sauce)	\$25.95	頭抽干炒牛河 Fried Rice Noodle with Beef in Soya	\$25.95
		星洲炒米粉 (辣) Fried Vermicelli Singapore Style (spicy)	\$25.95	臘味煲仔飯 Preserved Sausage on Rice Casserole	\$16.99
粉,麵,飯 Noodle & Rice		雞絲炒麵 — Fried Noodle w/Shredded Chicken	\$25.95	雞粒燒鱔煲仔飯 Eel & Diced Chicken on Rice Casserole	\$16.99
燒鴨湯麵 (碗) — BBQ Duck Noodle (Soup) (B)	\$17.95	港式豉油皇炒麵 — Fried Noodle w/Bean Sprout & Soy	\$22.95	北菇滑雞煲仔飯 Chicken & Mushroom on Rice Casserole	\$16.99
叉燒湯麵(碗) — BBQ Pork Noodle (Soup) (B)	\$15.95	三菰什菜炒麵 — Fried Noodle w/ Vegetable & Mushroom	\$25.95	富粥一世 Congee	
蜜汁叉燒飯 (碗) ━ BBQ Pork on Rice (B)	\$15.95	瑤柱蛋白炒飯 — Fried Rice w/ Dried Scallops Egg White	\$28.95	皮蛋瘦肉粥 (碗) Pork & Preserved Egg Congee (B)	\$12.99
	\$13.95	鴛鴦炒飯 — Fried Rice Honeymoon Style	\$29.95	鲍魚滑雞粥 (碗) Abalone & Chicken Congee (B)	\$14.99
紅燒牛腩湯拉麺 (碗) — Beef Brisket Ramen in Soup (B)	\$15.95	楊洲炒飯 — Fried Rice Yang Chow Style	\$25.95	薑蔥魚球粥 (碗) Fish Fillet w/ Ginger & Onion Congee (B)	\$13.99
排骨陽春麵 (碗) — Pork Chop Noodle in Soup (B)	\$13.95	咸魚雞粒炒飯 Fried Rice w/ Salty Fish & Chicken	\$26.95	蠔豉豬骨粥 (碗) Dried Oyster & Pork Bone Congee (B)	\$13.99
鮮肉蝦雲吞麵 (碗) L Shrimp & Pork Wonton Noodle in Soup (B)	\$13.95	腊味生炒糯米飯 — Fried Glutinous Rice w/ Preserved Meat	\$26.95	明火瑤柱白粥 (碗) Dried Scallop Plain Congee (B)	\$7.99
嫩雞燴麵 (碗) Tender Chicken Noodle in Soup (B)	\$13.95	蜜汁叉燒芽菜辦麵 BBQ Pork & Bean Sprout Lo Mein	\$25.95	*茶,水位 每位 Chinese Tea & Hot Water / \$2.25 per person.	
鼓油雞湯麵 (碗) — Soy Chicken Noodle in Soup (B)	\$15.95	發财蠔豉炆伊麵 — Braised E-Fu Noodle w/ Dried Oyster	\$29.95	*瑤柱 XO 醬 (小碟) House Special XO Sauce \$4.99 / plate	
		·		打包外賣盒 & 外賣紙袋 Take out container & paper bag 每個 \$0.50 each.	



*精選特價套餐 / Special Set Menu *

<u>二位用 - 特價套餐 / Special Set for 2 people</u>

選擇:(1x特式主菜)+(1x湯羹)+(1x精美小菜) Choose:(1x Signature)+(1x Soup)+(1x Entrée)

四位用 - 特價套餐 / Special Set for 4 people

選擇:(1 x 特式主菜)+(1 x 湯羹)+(3 x 精美小菜) Choose:(1 x Signature)+(1 x Soup)+(3 x Entrées)

<u>六位用 - 特價套餐 / Special Set for 6 people</u>

選擇:(1 x 特式主菜)+(1 x 湯羹)+(5 x 精美小菜) Choose:(1 x Signature)+(1 x Soup)+(5 x Entrées)



\$199.80

\$119.80

\$159.80

* 特式主菜 / Signatures *

北京片皮鴨-1吃(全隻)	Roasted Peking Duck In 1 Course - Skin Wrapper	\$78.99
薑蔥焗龍蝦	Sauteed Lobster with Ginger and Onion	\$68.80
附加: 生麵 或 伊麵 或 炒飯	Side : Noodle or E-Fu Noodle or Fired Rice	\$10.00
薑蔥焗肉蟹	Sauteed Crab with Ginger and Onion	\$68.80
附加: 生麵 或 伊麵 或 炒飯	Side : Noodle or E-Fu Noodle or Fired Rice	\$10.00
家鄉古法 或 薑蔥蒸魚	Steamed Fish in Country Style or Ginger and Green Onion	\$40.00

* 湯羹類 / Soups *

酸辣湯	Hot and Sour Soup	\$29.80
蟹肉粟米羹	Sweet Corn with Crab Meat Soup	\$29.80
雲吞湯	Wonton Soup	\$26.99
鴨絲粉絲紹菜豆腐湯	Duck Meat and Vermicelli Soup	\$26.80
老火例湯	Soup of the Day	\$19.90

* 精美小菜 / Entrées *

* 海鮮類 / Seafood *	* 蔬菜 豆腐類 / Vegetables & Bean Curd (Tofu) *		
海鮮豆腐煲 Seafood Tofu Casserole	\$29.80	金菰腐皮扒豆苗	\$24.99
油泡海中寶 Sauteed Seafood with Vegetable	\$28.80	Braised Bean Curd Sheet and Pea Tips with Enoki Mushroom	
豉汁帶子蒸豆腐	\$28.80	清炒蒜蓉豆苗 Stir-Fried Pea Tips with Garlic	\$24.99
Steamed Scallop and Tofu in Black Bean Sauce		鮮百合雲耳炒鮮淮山	\$23.99
海皇金勾銀絲煲 Seafood Vermicelli Casserole	\$26.99	Stir-Fried Lily and Fungus with Chinese Yam	
美極薑蔥哈利拔魚鮫 Stir-Fried Halibut Kama in Maggi Sauce	\$26.80	少林乾炒羅漢齋 Stir-Fried Buddhist Feast	\$23.99
金蒜豆腐蒸魚球 Steamed Fillet and Tofu with Garlic	\$26.80	鮮豆皮浸菜苗 Braised Bean Curd Sheet with Baby Bok Choy	\$23.99
油泡魚球 Sauteed Fillet with Vegetable	\$26.80	金瓜煮鮮豆皮 Braised Bean Curd Sheet with Pumpkin	\$23.99
椒鹽焗鲜蝦 Deep-Fried Shrimp with Rock Salt and Pepper	\$26.80	欖菜干煸四季豆	\$23.99
椒鹽鮮魷 Deep-Fried Squid with Rock Salt and Pepper	\$25.00	Stir-Fried Szechuan Style Spicy Green Bean with Minced Pork	
海蜇拼菩提素鵝	\$23.99	魚香茄子炆豆腐 Braised Eggplant and Tofu	\$23.99
Chilled Jellyfish and Mock Goose (Vegetable Bean Curd Roll)		雙冬扒時蔬 Braised Bamboo Pith and Mushroom	\$23.80
* 牛肉類 / Beef *		*粉麵/Noodles*	
農家茄子牛柳粒 Stir-Fried Beef Tenderloin with Eggplant	\$29.80	和風特式牛柳煎米粉	\$29.95
百加利炒牛肉 Stir-Fried Beef and Broccoli	\$26.80	Fried Vermicelli with Tenderloin and Eggplant	
豉汁涼瓜炒牛肉	\$26.80	悅海炒麵 Victoria In-House Special Chow Mein (Fired Noodle)	\$28.95
Stir-Fried Beef and Bitter Melon in Black Bean Sauce		鮮蟹肉干燒伊麵 Braised E-Fu Noodle with Crab Meat	\$27.95
白灼肥牛配菠菜 Blanched Beef with Spinach	\$26.80	滑蛋蝦仁炒河粉	\$27.95
清湯蘿蔔牛坑腩 Braised Beef Brisket with Turnip	\$26.80	Fried Rice Noodle with Shrimp and Scrambled Egg	
		頭抽干炒牛河 Fried Rice Noodle with Beef in Soy Sauce	\$25.95
* 豬肉類 / Pork *		星洲炒米粉 (小辣) Singapore Style Fried Vermicelli	\$25.95
甜酸咕嚕肉 Sweet and Sour Pork	\$26.80	XO 醬肉絲干炒米粉 (小辣)	\$25.95
京都肉排 Sweet Vinegar Pork Ribs	\$26.80	Fried Vermicelli with Pork in Spicy XO Sauce	
蒜香蜜汁骨 Honey Garlic Pork Ribs	\$26.80	雞絲炒麵 Fried Noodle with Shredded Chicken	\$25.95
脆炸話梅豬扒 Crispy Fried Pork Ribs with Plum Salt	\$26.80	蜜汁叉燒芽菜辦麵	\$25.95
四季豆炒豬頸脊 Sauteed Pork Cheek with Green Bean	\$26.80	BBQ Pork & Bean Sprout Lo Mein (Noodle)	
家鄉梅菜蒸肉餅 Steamed Minced Pork and Chinese Pickles	\$26.80	三菰什菜炒麵 Fried Noodle with Vegetable and Mushroom	\$25.95
		港式豉油皇炒麵 Fried Noodle with Bean Sprout and Soy Sauce	\$22.95
* 雞肉類 / Chicken *			
西檸芝麻雞 Crispy Fried Chicken in Sesame and Lemon Sauce	\$26.80	* 飯 / Rice *	
蠔皇鮑汁雞柳 Sauteed Chicken in Oyster Sauce	\$26.80	鴛鴦炒飯 Honeymoon Style Fried Rice	\$29.95
金菰焗雞球 Baked Chicken and Enoki Mushroom	\$26.80	瑤柱蛋白炒飯 Fried Rice with Dried Scallop and Egg White	\$28.95
脆皮炸子雞 (半隻) Crispy Fried Chicken (Half Chicken)	\$23.99	泰式菠蘿海鮮炒飯 (辣)	\$26.95
玫瑰豉油皇走地雞 (半隻)	\$23.99	Spicy Fried Rice with Pineapple and Seafood	
Soy Sauce Free Range Chicken (Half Chicken)		腊味生炒糯米飯 Fried Glutinous Rice with Preserved Meat	\$26.95
鹽香雞 (半隻) Rock Salt Chicken (Half Chicken)	\$23.99	咸魚雞粒炒飯 Fried Rice with Salted Fish and Chicken	\$26.95
		楊州炒飯 Yangzhou Style Fried Rice	\$25.95